

cofida
compagnie fiduciaire d'informatique sa
pierre-yves cots administrateur
rue ancienne 88
ch 1227 carouge genève
t+ 41 (0) 22 827 02 40
f+ 41 (0) 22 827 02 41
mail info@cofida.ch

Association Trial International

Genève

cofidafiduciaire

**Rapport de révision sur le
contrôle restreint des comptes
annuels 2018**

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à L'Assemblée Générale de l'Association Trial International, Genève

cofida
compagnie fiduciaire d'informatique sa

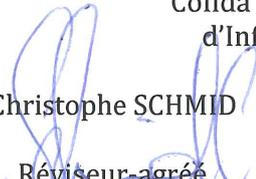
En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels, et conformément à l'article 10 des statuts de votre Association, nous avons vérifié les comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau des flux de trésorerie, tableau de variation des fonds propres et annexe) de TRIAL International pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2018. Selon la Swiss GAAP RPC 21, les informations du rapport de performance ne sont pas soumises au contrôle de l'organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément à la Swiss GAAP RPC 21, aux exigences légales et aux statuts incombe à la direction de l'Association, alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

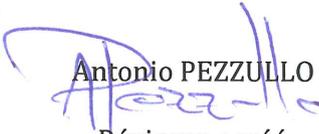
Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions et des opérations de contrôle analytique ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications de flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre vérification, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément à la Swiss GAAP RPC 21, et que ces derniers ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Cofida Compagnie Fiduciaire
d'Informatique SA


Christophe SCHMID

Réviseur-agrée
Réviseur responsable


Antonio PEZZULLO

Réviseur-agrée

Genève, le 8 avril 2019

Annexes : Comptes annuels

TRIAL International - Genève / TRIAL International - Geneva

Bilan / Balance Sheet
au 31 décembre 2018 / as at 31st of December 2018
 (avec chiffres comparatifs 2017 / with 2017 comparative)

ACTIF / ASSETS	2018	2017
Liquidités / <i>Cash</i>	426 492.21	445 020.09
Autres créances à court terme / <i>Other short-term receivables (Annexe 11)</i>	58 788.95	19 776.66
Subventions et produits à recevoir / <i>Grants to be received (Annexe 12)</i>	398 534.72	316 975.28
Actifs de régularisation / <i>Transitory assets (Annexe 13)</i>	12 384.70	771.60
Actifs circulants / <i>Current assets</i>	896 200.58	782 543.63
Garanties / <i>Guarantees (Annexe 14)</i>	8 950.23	8 875.98
Actifs immobilisés / <i>Fixed assets</i>	8 950.23	8 875.98
Total de l'actif / <i>Total assets</i>	905 150.81	791 419.61

PASSIF / LIABILITIES

Charges sociales dues / <i>Social benefits to be paid (Annexe 15)</i>	36 592.75	70 541.68
Passifs de régularisation / <i>Transitory liabilities (Annexe 16)</i>	38 082.30	40 345.14
Capitaux étrangers a court terme / <i>Short-term liabilities</i>	74 675.05	110 886.82
Subventions reçues d'avance / <i>Grants paid in advance (Annexe 17)</i>	680 462.70	562 801.21
Provisions sociales / <i>Social provision (Annexe 18)</i>	73 531.00	73 531.00
Capitaux étrangers a long terme / <i>Long term liabilities</i>	753 993.70	636 332.21
Capital des fonds / <i>Fund capital</i>	42 118.50	29 743.04
Capital des fonds / <i>Fund capital</i>	42 118.50	29 743.04
Capital libre / <i>Free capital</i>	34 363.56	14 457.54
Capital de l'organisation / <i>Organization capital</i>	34 363.56	14 457.54
Total du passif / <i>Total liabilities</i>	905 150.81	791 419.61

Genève, le 8 avril 2019 / Geneva, 8th of April 2019

	2018	2017
Cotisations des membres et donations / Membership fees and donations		
Cotisations des membres / Membership fees	15 775.00	18 423.84
Donations privées / Private donations	74 298.28	100 624.76
Subventions Département Droits Humains / Human Rights Division grants		
Confédération Helvétique / Swiss Confederation	141 056.68	288 629.16
République et canton de Genève / Republic and Canton of Geneva	130 516.15	120 000.00
Villes et communes genevoises / Genevan municipal authorities (Annexe 10)	905.92	25 959.17
Service public fédéral des Affaires étrangères belge / Belgium Federal Public Service of Foreign Affairs	493 069.89	192 007.13
Affaires mondiales Canada / Global Affairs Canada	184 025.48	0.00
Bureau des Affaires étrangères et du Commonwealth / UK Foreign and Commonwealth Office	344 513.54	499 471.28
Institut für Auslandsbeziehungen (Ministère fédéral des Affaires étrangères allemand) / Institut für Auslandsbeziehungen (German Federal Foreign Office)	64 764.48	0.00
Fondation MISEREOR / MISEREOR foundation	102 254.18	97 510.45
Haut-Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme / United Nations High Commissioner for Human Rights	17 763.02	0.00
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) / United Nations Development Program (UNDP)	156 063.14	208 062.15
Fonds de contributions volontaires des Nations Unies pour les victimes de la torture (UNVFVT) / The United Nations Voluntary Fund for Victims of Torture (UNVFVT)	102 630.00	98 440.00
Subventions Fondation Kvinna till Kvinna / Kvinna till Kvinna Foundation	30 288.19	24 489.82
Subventions Fondation Pluralisme / Pluralisme Foundation	74 675.99	25 324.01
Autres dons et subventions / Anonymous & others	15 000.00	21 687.07
Subventions Département Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law Division grants		
Ville de Genève / City of Geneva	63 093.91	55 731.00
Fondation Oak / Oak Foundation	156 076.93	142 392.40
Fondation Pro Victimis / Pro Victimis Foundation	111 578.43	149 109.92
Fondation Robert Bosch / Robert Bosch Foundation	4 132.33	0.00
Fondation pour l'Egalité des Chances en Afrique / Fondation pour l'Egalité des Chances en Afrique	40 179.21	2 959.42
Fondation Euro-Méditerranéenne de soutien aux défenseurs des droits de l'Homme / Euro-Mediterranean Foundation of Support to Human Rights Defender	10 316.12	2 280.00
Fondation Jylag / Jylag Foundation	8 259.72	10 902.68
Fondations Open Society / Open Society Foundations	443.11	10 667.89
Fondation Planethood / Planethood Foundation	6 795.92	0.00
Autres dons et subventions / Anonymous & others	17 367.24	1 013.97
Subventions 15ème anniversaire / 15th anniversary		
Ville de Genève / City of Geneva	20 000.00	0.00
Confédération Helvétique / Swiss Confederation	12 696.00	0.00
Fondation Cottier Donzé / Cottier Donzé Foundation	10 000.00	0.00
Fondation Hélène et Victor Barbour / Hélène and Victor Foundation	7 500.00	0.00
Amnesty International, Section Suisse / Amnesty International, Swiss Section	5 000.00	0.00
Etudes LALIVE / LALIVE Law firm	2 000.00	0.00
Whitmill Trust / Whitmill Trust	1 000.00	0.00
Autres dons et subventions / Anonymous & others	36 352.19	0.00
Autres projects / Other projects		
Bureau des Affaires étrangères et du Commonwealth / UK Foreign and Commonwealth Office	48 920.45	0.00
Autres dons et subventions / Anonymous & others	45 000.00	0.00
Subventions institutionnelles et non affectées / Core funding and unearmarked grants		
Sigrd Rausing Trust / Sigrd Rausing Trust	153 353.49	121 123.32
Ville de Genève / City of Geneva	100 000.00	100 000.00
Subventions emploi de solidarité Genève / Solidarity employment Canton of Geneva	34 800.00	41 488.00
Fondation Peace Nexus / Peace Nexus Foundation	38 724.50	15 568.90
Amnesty International, Section Suisse / Amnesty International, Swiss Section	10 000.00	10 000.00
Produits / Income	2 891 189.49	2 383 866.34

TRIAL International - Genève / TRIAL International - Geneva

Compte de résultat 2018 / 2018 Income Statement
du 1er janvier au 31 décembre / From 1st of January to 31st of December
(avec chiffres comparatifs 2017 / with 2017 comparative)

	2018	2017
Département Droits Humains / Human Rights Division		
Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina	194 729.03	199 650.71
Burundi / Burundi	200 238.13	262 251.43
Grands Lacs / Great Lakes Region	370 668.58	0.00
Népal / Nepal	318 809.77	287 816.49
République Démocratique du Congo / Democratic Republic of Congo	938 994.26	995 796.86
Autres régions / Other regions	4 145.56	4 733.40
Département Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law	452 264.65	478 256.10
Événement 15^{ème} anniversaire / 15th anniversary event	92 514.46	0.00
Autres projets / Other projects	94 414.55	0.00
Charges directes de projets / Expenditures related to projects	2 666 778.99	2 228 504.99
Communication and événements / Communication and events	43 558.65	28 553.12
Recherche de fonds / Fundraising	36 416.24	5 488.59
Administration générale / Administrative costs	103 425.68	101 279.97
Charges d'exploitation / Operating expenditures	183 400.57	135 321.68
Charges / Expenditures	2 850 179.56	2 363 826.67
Benéficé brut / Gross profit	41 009.93	20 039.67
Charge financières / Financial charges	989.88	285.52
Perte de change / Exchange loss	8 516.15	0.00
Charges financières / Financial charges	9 506.03	285.52
Intérêts / Interest	25.18	0.10
Commissions impôt source / Tax at source commission	752.40	1 093.75
Produit de change / Exchange gain	0.00	270.95
Produits financiers / Financial products	777.58	1 364.80
Resultat annuel (avant variation du capital des fonds) / Annual result (before change in fund capital)	32 281.48	21 118.95
Variation du capital des fonds / Change in the fund capital	12 375.46	39 857.42
Resultat annuel (avant allocation au capital de l'organisation) / Annual result (before allocation to the capital of the organization)	19 906.02	-18 738.47
Allocation (utilisation) du capital libre / Allocation (use) of free capital	19 906.02	-18 738.47

Genève, le 8 avril 2019 / Geneva, 8th of April 2019

	2018	2017
Résultat annuel (avant allocation au capital de l'organisation) / <i>Yearly result (before allocation to the capital of the organization)</i>	19 906.02	-18 738.47
Variation du capital des fonds / <i>Change in the capital of the funds</i>	12 375.46	39 857.42
(Diminution)/augmentation des subventions reçues d'avance / <i>(Decrease)/increase in grant paid in advance</i>	117 661.49	202 055.52
Diminution/(augmentation) des créances / <i>Decrease/(increase) in receivables</i>	-120 571.73	56 764.08
Diminution/(augmentation) des comptes de régularisation d'actifs / <i>Decrease/(increase) in asset adjustment accounts</i>	-11 613.10	11 860.13
(Diminution)/augmentation des dettes à court terme / <i>(Decrease)/increase in short-term debts</i>	-33 948.93	-2 333.95
Diminution/(augmentation) des comptes de régularisation de passif / <i>Decrease/(increase) in liabilities adjustment accounts</i>	-2 262.84	-4 293.02
Flux de trésorerie résultant de l'activité d'exploitation / <i>Cash flow from operating activities</i>	-18 453.63	285 171.71
(Diminution)/augmentation des dettes financières / <i>(Decrease)/increase in financial debts</i>	-74.25	273.78
Flux de trésorerie résultant de l'activité de financement / <i>Cash flow resulting from the financing activity</i>	-74.25	273.78
Variation de liquidités / <i>Cash flow variation</i>	-18 527.88	285 445.49
Etat des liquidités au 01.01 / <i>Statement of cash at 01.01</i>	445 020.09	159 574.60
Etat des liquidités au 31.12 / <i>Statement of cash at 12.31</i>	426 492.21	445 020.09
Justificatif variation des liquidités / <i>Evidence of change in cash</i>	-18 527.88	285 445.49

Genève, le 8 avril 2019 / Geneva, 8th of April 2019

TRIAL International - Genève / TRIAL International - Geneva

Tableaux de variation de capital /
Statement of changes in capital

2018

	Etat au 01.01	Allocations	Transferts interne	Utilisation	Allocation résultat financier	Total variation	Etat au 31.12
Capital des fonds / Funds capital							
Fonds affectés / Earmarked funds							
DDH Bosnie-Herzégovine / HRD Bosnia and Herzegovina	41 662.34	138 461.82	17 480.91	145 250.40	0.00	-24 269.49	17 392.85
DDH Burundi / HRD Burundi	4 199.89	212 612.27	2 594.36	215 823.33	1 605.53	-4 199.89	0.00
DDH Népal / HRD Nepal	-10 994.19	286 115.32	-10 994.20	284 616.10	0.00	12 493.42	1 499.23
DDH République Démocratique du Congo / HRD Democratic Republic of Congo	199.33	1 044 670.49	0.00	1 031 562.48	9 919.08	23 027.09	23 226.42
DDH Grands Lacs / HRD Great Lakes Region	0.00	175 666.76	0.00	175 666.76	0.00	0.00	0.00
DDH Autres régions / HRD Other areas	13 044.67	0.00	8 899.11	4 145.56	0.00	-13 044.67	0.00
Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law	-17 100.00	418 242.92	-16 885.05	418 256.13	228.16	17 100.00	0.00
Événement 15 ^{ème} anniversaire / 15 th anniversary event	0.00	94 548.19	2 033.73	92 514.46	0.00	0.00	0.00
Autres fonds affectés / Other earmarked funds	0.00	93 920.45	-402.60	94 725.48	402.43	0.00	0.00
Soutien institutionnel / Institutional support	-1 269.00	73 524.50	-1 310.15	73 565.65	0.00	1 269.00	0.00
Total capital des fonds / Total funds capital	29 743.04	2 537 762.72	1 416.11	2 536 126.35	12 155.20	12 375.46	42 118.50
Capital de l'organisation / Capital of the organization							
Fonds non affectés / Non earmarked funds							
Capital libre / Free capital	14 457.54	353 426.77	-1 416.11	326 208.41	-8 728.45	19 906.02	34 363.56
Total capital des fonds / Total capital of funds	14 457.54	353 426.77	-1 416.11	326 208.41	-8 728.45	19 906.02	34 363.56

TRIAL International - Genève / TRIAL International - Geneva

Tableaux de variation de capital /
Statement of changes in capital

2017

	Etat au 01.01	Allocations	Transferts interne	Utilisation	Allocation résultat financier	Total variation	Etat au 31.12
Capital des fonds / Capital of funds							
Fonds affectés / Earmarked funds							
DDH Bosnie-Herzégovine / HRD Bosnia and Herzegovina	10 881.64	155 975.57	0.00	125 194.87	0.00	30 780.70	41 662.34
DDH Burundi / HRD Burundi	0.00	207 825.51	0.00	203 625.62	0.00	4 199.89	4 199.89
DDH Népal / HRD Nepal	-11 262.04	251 917.67	0.00	251 649.82	0.00	267.85	-10 994.19
DDH République Démocratique du Congo / HRD Democratic Republic of Congo	-31.13	976 291.35	0.00	976 060.89	0.00	230.46	199.33
DDH Autres régions / HRD Other areas	7 818.53	9 570.14	0.00	4 344.00	0.00	5 226.14	13 044.67
Droit Pénal et Enquêtes / Investigations and Criminal Law	-16 252.38	375 057.28	0.00	375 904.90	0.00	-847.62	-17 100.00
Soutien institutionnel / Institutional support	-1 269.00	57 056.90	0.00	57 056.90	0.00	0.00	-1 269.00
Total capital des fonds / Total capital of funds	-10 114.38	2 033 694.42	0.00	1 993 837.00	0.00	39 857.42	29 743.04
Capital de l'organisation / Capital of the organization							
Fonds non affectés / Non earmarked funds							
Capital libre / Free capital	33 196.01	350 171.92	0.00	369 989.67	1 079.28	-18 738.47	14 457.54
Total capital des fonds / Total capital of funds	33 196.01	350 171.92	0.00	369 989.67	1 079.28	-18 738.47	14 457.54

Genève, le 8 avril 2019 / Geneva, 8th of April 2019

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2018

1. Statuts :

Association selon articles 60 et suivants du Code Civil Suisse dont le siège est à Genève. Les statuts datent du 6 juin 2002, avec modifications le 4 mai 2017.

Son but est de mettre le droit au service des victimes des crimes les plus graves (génocides, crimes contre l'humanité, crimes de guerre, tortures et disparitions forcées) à Genève.

2. Comité :

Président	Daniel Bolomey
Vice-Présidente	Leslie Haskell
Trésorier	Jean-Jacques Martin
Secrétaire	Sacha Meuter
Membre	Laurent Sauveur
Membre	Miriam Levy-Turner
Membre	Jean-René Oettli
Membre	Thomas Unger
Membre	Briony Jones

Le Président, la Vice-Présidente et le Trésorier ont la signature individuelle. Aucune rémunération n'a été versée aux membres du comité.

3. Fiscalité :

Exonération fiscale pour les impôts fédéraux, cantonaux et communaux du 7 juillet 2008 dès la période fiscale 2007, renouvelée le 14 septembre 2016 pour une durée indéterminée.

4. Révision :

Cofida compagnie fiduciaire d'informatique SA
No de registre ASR 501407
Rue Ancienne 88
1227 Carouge

5. Comptabilité :

Solution 7 Sàrl
Rue Rothschild 50
1202 Genève

6. Principes comptables appliqués :

Les comptes annuels sont présentés pour le deuxième exercice selon la norme Swiss GAAP RPC 21. Le plan comptable de l'association ayant été modifié en début d'exercice pour permettre une meilleure cohérence dans l'application de la norme, certains postes de l'exercice précédent ont été reclassés.

7. Explication relative au tableau de variation de capital :

Les mouvements de transferts interne du tableau de capital des fonds servent à régulariser les affectations n'ayant pas été suivies avant l'exercice 2016. Ils permettent de rétablir la conformité des fonds affectés sans impacter les projets en cours ni leurs subventions.

8. Méthode d'évaluation :

Les actifs et passifs de l'association sont évalués à leur valeur nominale. Les transactions en monnaies étrangères sont converties au taux du jour selon les données du site de la commission européenne InfoEUR. Il en va de même pour la valorisation des avoirs et dettes au 31.12.2018.

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2018

9. Assurances :

Somme d'assurance selon inventaire : CHF 110'000.-.

10. Dons des villes et des communes :

Ville de Plan-les-Ouates	905.92
Total	905.92

11. Autres créances à court terme :

Note de frais et d'avance missions - RDC	36 788.23
Note de frais et d'avance missions - Népal	17 387.28
Note de frais et d'avance missions - Burundi	1 116.69
Avance Human Rights and Justice Centre	3 281.75
Avances aux collaborateurs	215.00
Total	58 788.95

12. Subventions et produits à recevoir :

Bureau des Affaires étrangères et du Commonwealth	51 289.47
Confédération Helvétique	20 000.00
Misereor	10 445.13
Service public fédéral des Affaires étrangères belge	316 800.12
Total	398 534.72

13. Actifs de régularisation :

AVS payés d'avance	11 659.10
Charges payées d'avance	725.60
Total	12 384.70

14. Garanties :

Garantie loyer - RDC (USD 9'000.00)	8 950.23
Total	8 950.23

15. Charges sociales dues :

LPP dues	24 823.60
LAA, IJM dues	8 645.50
Impôts à la source dûs	3 123.65
Total	36 592.75

16. Passifs de régularisation :

Frais généraux ouverts	28 686.75
Cartes de crédits dues	8 523.80
Notes de frais et d'avance	810.81
Avances des collaborateurs	60.94
Total	38 082.30

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2018

cofida
compagnie fiduciaire d'informatique sa

17. Subventions reçues d'avance :

Affaires mondiales Canada (affecté droits humains)	135 155.78
Autres dons et subventions (affecté droits humains)	25 000.00
Canton de Genève (affecté droits humains)	80 332.81
Confédération Helvétique (affecté droits humains)	94 943.67
Fondation Euro-Méditerranéenne (affecté droit pénal et enquêtes)	3 452.93
Fondation pour la justice et l'Etat de droit démocratique (affecté droits humains)	2 913.67
Fondation anonyme (affecté droit pénal et enquêtes)	13 483.33
Fondation Oak (affecté droit pénal et enquêtes)	1 530.67
Fondation Planethood (affecté droit pénal et enquêtes)	704.08
Fondation pour l'Egalité des chances (affecté droit pénal et enquêtes)	49 021.37
Fondation Pro Victimis (affecté droit pénal et enquêtes)	37 289.49
Fondation Robert Bosch (affecté droit pénal et enquêtes)	69 473.67
Fondations Open Society	16 997.75
Haut-Commissariat des Nations Unies aux Droits de l'Homme (affecté droits humains)	29 519.87
Villes et communes genevoises (affecté droits humains)	20 334.91
Ville de Genève (affecté droit pénal et enquêtes)	11 906.09
Sous-total affecté	592 060.09
Fondation Peace Nexus	706.60
Sigrid Rausing Trust	87 696.01
Sous-total non affecté	88 402.61
Total	680 462.70

Les subventions reçues d'avance et à recevoir sont déterminés par la différence entre les montants effectivement reçus et les allocations faites aux comptes de produits.

18. Provisions sociales :

Il s'agit d'une provision pour couvrir les cotisations sociales en cas de liquidation de l'Association.

19. Charges de personnel :

Salaires bruts	1 134 206.55
Charges sociales	176 997.92
Total	1 311 204.47

Une seule personne étant chargée de la gestion de l'association, il a été renoncé d'indiquer séparément sa rémunération, conformément aux principe de la norme Swiss GAAP RPC 21.